

# Est

## Chapter 10

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

וַיִּשֶׂם הַמֶּלֶךְ [אֲחַשְׁרֻשׁ] וְאֶחָשׁוּרוֹשׁ מִסַּלְמָתָא עַל-הָאָרֶץ וְעַל-הַיָּם׃  
et-mettre le-roi Assuérus Assuérus [Assuérus] sur le-pays et-sur mer  
[H4428](#) [H0325](#) [H0325](#) [H4522](#) [H0325](#) [H0776](#) [H0339](#) [H3220](#)

\*Et le roi Assuérus imposa un tribut sur le pays et sur les îles de la mer.

וְכָל-מַעֲשֵׂה תְקִפּוֹ וְגִבּוֹרָתוֹ וּפְרִשְׁתּוֹ גְּדֻלַּת מְרֹדֶכֶי אֲשֶׁר גָּדַל הַמֶּלֶךְ  
et-tout oeuvre et-force et-giborato et-prishto grandeur merodchai asher gadal le-roi  
[H3605](#) [H4639](#) [H8633](#) [H1369](#) [H6575](#) [H1420](#) [H4782](#) [H1431](#) [H4428](#)

הֲלוֹא-הֵם כְּתוּבִים עַל-סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי מְדֵי וּפְרָס׃  
ne-pas ils écrire sur livre paroles-de paroles-les-jours roi medai et-perse  
[H3808](#) [H1992](#) [H3789](#) [H1697](#) [H3117](#) [H4428](#) [H4074](#) [H6539](#)

Et tous les actes de sa puissance et de sa force, et la déclaration de la grandeur de Mardochee, comment le roi l'éleva, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Médie et de Perse ?

וְכִי מְרֹדֶכֶי הַיְהוּדִי מִשְׁנֵה לְמַלְכָּא אֲחַשְׁוּרוֹשׁ וְגַדְלֵי לְיְהוּדִים וְרָצוֹן  
car merodchai le-juif mshneh le-merochai achshorus vgdali le-juim vrazon  
[H4782](#) [H3064](#) [H4932](#) [H4428](#) [H0325](#) [H3064](#) [H3064](#) [H7521](#) [H3064](#)

לְרַב אָחִיו דְּרַשׁ טוֹב לְעַמּוֹ וְדַבַּר שְׁלוֹם לְכָל-זְרָעוֹ׃  
le-rav achio drash tov le-ammo vdarv shalom le-kol-zerao  
[H7230](#) [H0251](#) [H1875](#) [H1696](#) [H7965](#) [H3605](#) [H2233](#)

Car Mardochee, le Juif, fut le second après le roi Assuérus, et il fut grand parmi les Juifs et agréable à la multitude de ses frères, cherchant le bien de son peuple et parlant pour la paix de toute sa race.